

des at den inspicerede deltagerstat generes mindst muligt og inspektionsområdet forstyrres mindst muligt.

59. I tilfælde hvor den inspicerede deltagerstat i henhold til paragraf 43 (e) eller i løbet af inspektionen er blevet anmodet om at stille udstyr til rådighed for inspektionsholdet til brug i inspektionsområdet, skal den inspicerede deltagerstat efterkomme anmodningen i det omfang den kan.

60. Under en inspektion på stedet skal inspektionsholdet blandt andet have:

- a) ret til at beslutte, hvordan inspektionen skal fortsætte, i overensstemmelse med inspektionsmandatet og under hensyntagen til ethvert skridt, som den inspicerede deltagerstat har taget i overensstemmelse med bestemmelserne om organiseret adgang;
- b) ret til at ændre inspektionsplanen, hvis dette er nødvendigt, med henblik på at sikre en effektiv udførelse af inspektionen;
- c) pligt til at tage hensyn til den inspicerede deltagerstats anbefalinger og forslag til ændringer af inspektionsplanen;
- d) ret til at anmode om opklaring i forbindelse med uklarheder, som måtte opstå under inspektionen;
- e) pligt til kun at anvende de teknikker, som er specificeret i paragraf 69, og til at afholde sig fra aktiviteter, som ikke er relevante for formålet med inspektionen. Inspektionsholdet skal indsamle og dokumentere sådanne faktuelle oplysninger, som har forbindelse med formålet med inspektionen, og skal hverken søge eller dokumentere oplysninger, som klart er uden forbindelse til formålet. Ethvert materiale, som er indsamlet, og som efterfølgende viser sig ikke at være relevant, skal returneres til den inspicerede deltagerstat;
- f) pligt til at tage hensyn til og i sin rapport indføje data og forklaringer om karakteren af den begivenhed, som foranledigede anmodningen, som den inspicerede deltagerstat har stillet til rådighed fra sit nationale overvågningsnetværk og fra andre kilder;
- g) pligt til at stille kopier af den oplysning og de data, som er indsamlet i inspektionsområdet til rådighed for den inspicerede deltagerstat efter dennes anmodning; og

possible inconvenience to the inspected State Party and disturbance to the inspection area.

59. In cases where the inspected State Party has been requested, pursuant to paragraph 43 (e) or in the course of the inspection, to make available any equipment for use by the inspection team in the inspection area, the inspected State Party shall comply with the request to the extent it can.

60. During the on-site inspection the inspection team shall have, inter alia:

- (a) The right to determine how the inspection will proceed, consistent with the inspection mandate and taking into account any steps taken by the inspected State Party consistent with the provisions on managed access;
- (b) The right to modify the inspection plan, as necessary, to ensure the effective execution of the inspection;
- (c) The obligation to take into account the recommendations and suggested modifications by the inspected State Party to the inspection plan;
- (d) The right to request clarifications in connection with ambiguities that may arise during the inspection;
- (e) The obligation to use only those techniques specified in paragraph 69 and to refrain from activities that are not relevant to the purpose of the inspection. The team shall collect and document such facts as are related to the purpose of the inspection, but shall neither seek nor document information that is clearly unrelated thereto. Any material collected and subsequently found not to be relevant shall be returned to the inspected State Party;
- (f) The obligation to take into account and include in its report data and explanations on the nature of the event that triggered the request, provided by the inspected State Party from the national monitoring networks of the inspected State Party and from other sources;
- (g) The obligation to provide the inspected State Party, at its request, with copies of the information and data collected in the inspection area; and